

COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE

Commission siégeant sections réunies

séance du 30 mars 1995

Présents : Mme A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS, président.

Section française :

M. JACOBS, vice-président,
MM. BERTOUILLE, LURQUIN et MOORAT, membres effectifs.

Section néerlandaise :

M. CROISIAU, vice-président,
M. VAN EECKAUTE, membre effectif,
Mme CLAES et M. VAN BUYTEN, membres suppléants.

Secrétaires :

M. BUSINE, directeur d'administration,
M. VAN SANTEN, directeur d'administration, adjoint-bilingue.

*

*

*

27.046B/PN/JMB/RC

DV

Par lettre du 16 mars 1995, le ministre du Commerce extérieur a demandé l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique (C.P.C.L.) au sujet d'un projet d'arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Office belge du Commerce extérieur (O.B.C.E.).

Sur base des articles 43, § 3, alinéa 5, 60, § 1 et 61, § 5, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (L.L.C.), la C.P.C.L., siégeant sections réunies, a examiné ce projet en ses séances des 23 mars et 30 mars 1995 et a émis, en cette dernière séance, à l'unanimité, l'avis suivant.

La proposition introduite répartit les emplois entre les deux cadres linguistiques de manière suivante:

Degré de la hiérarchie	Cadre N	Cadre F	Cadre bil. N	Cadre bil. F
1	2	2	1	1
2	4	4		
3	24	25		
4	13	12		
5	21	21		
6	19	18		
7	12	12		
TOTAUX 3 à 7	89	88		

En outre, les emplois en extinction (supprimés au départ de leur titulaire) sont répartis de la manière suivante:

Degrés de la hiérarchie	Cadre néerlandais	Cadre français
4	1	-
7	2	2

Les organisations syndicales reconnues ont été consultées.

La C.P.C.L. a émis un avis favorable sur un projet d'arrêté royal fixant les degrés de la hiérarchie en sa séance du 30 mars 1995 (avis 27.046A/PN/JMB/RC).

En sa séance du 23 mars, la C.P.C.L. a demandé au ministre des renseignements complémentaires justifiant les proportions de la proposition de cadres linguistiques.

I. Répartition des emplois aux 1^{er} et 2^{ème} degrés de la hiérarchie

La C.P.C.L. émet un avis favorable au sujet de la proposition faite qui est conforme à l'article 43, § 3 des L.L.C. en ce compris pour le cadre bilingue (2 emplois sur 14, soit un nombre d'emplois le plus rapproché des 20% conformément à la jurisprudence de la C.P.C.L. rappelée dans son vade-mecum de décembre 1993).

II. Répartition des emplois aux degrés 3 à 7

Des données chiffrées communiquées par le ministre, il ressort que la part d'activité localisée ou localisable est tout à fait marginale (2,3%) et sans répercussion au niveau de la répartition des emplois.

Les missions de l'O.B.C.E. pour la plupart sont d'intérêt général (informations, statistiques, documentation, cfr. à ce sujet le rapport annuel 1994 communiqué à la C.P.C.L.), non localisées ou non localisables (ou localisables à l'étranger, par exemple, l'organisation des foires commerciales...).

En conséquence, la C.P.C.L. peut émettre un avis favorable sur la répartition 50/50 faite par le ministre pour les degrés 3 à 7, confirmant ainsi son avis n° 10.288 du 27 mars 1980 et l'arrêt du Conseil d'Etat n° 25.542 du 2 juillet 1985.

*

*

*

Le projet d'arrêté royal fixant les cadres linguistiques étant basé sur un projet d'arrêté royal fixant le cadre organique de l'O.B.C.E., la C.P.C.L. estime qu'il y aurait lieu de la reconsulter si des modifications étaient encore apportées au projet de cadre organique.

Le présent avis est envoyé au Ministre du Commerce extérieur, qui conformément à l'article 61, § 3, alinéa 2 des L.L.C. est invité à communiquer à la C.P.C.L. la suite qu'il lui sera réservée.

Fait à Bruxelles, le 30 mars 1995

Les Secrétaires,

Le Président,

JM. BUSINE Th. VAN SANTEN

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS.